

Roger Select™ iN

Bruksanvisning



roger



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Innhold

1.	Velkommen	4
2.	Bli kjent med Roger Select iN	5
2.1	Produktbeskrivelse	6
2.2	Tilbehør	8
2.3	Indikatorlys	10
3.	Kom i gang	12
3.1	Lade Roger-mikrofonen	12
3.2	Slå på Roger Select iN	14
4.	Bruke Roger Select iN for å høre bedre	15
4.1	Høre bedre ved bordet	15
4.2	Høre den som snakker på avstand bedre	18
5.	Lytte til TV eller andre lydenheter	21
5.1	Oppsett av dokkingstasjonen	21
5.2	Lytte til TV ved hjelp av dokkingstasjonen	23
6.	Lytte til en bærbar lydenhet	25
7.	Tilleggsfunksjoner	27
7.1	Stillefunksjon	27
7.2	Koble Roger Select iN til Roger-mottakeren	28
7.3	Koble fra Roger-enheter (NewNet)	30
7.4	Tilbakestille	30

8.	Bruke Roger Select iN med andre Roger-mikrofoner	31
8.1	Koble til med andre mikrofoner	31
8.2	Bruke flere mikrofoner	33
9.	Problemløsning	34
10.	Samsvarserklæring	37
11.	Informasjon og forklaring av symboler	41
12.	Viktig sikkerhetsinformasjon	44
12.1	Advarsler	44
12.2	Informasjon om produksikkerhet	47
12.3	Annen viktig informasjon	48
13.	Service og garanti	49
13.1	Lokal garanti	49
13.2	Internasjonal garanti	49
13.3	Garantibegrensning	50

1. Velkommen

Roger Select iN er utviklet av Phonak – verdens ledende selskap innen hørselsløsninger. Phonak har sitt hovedsete i Zürich i Sveits.

Dette premiumproduktet er et resultat av flere tiår med forskning og kompetanse, og er designet for å gi deg en best mulig opplevelse av lyd. Vi takker for at du gjør et godt valg, og vi ønsker deg mange år med lytteglede.

Les bruksanvisningen nøye for å være sikker på at du forstår og får det beste ut av Roger Select iN Kontakt audiografen din for mer informasjon.

Phonak – life is on
www.phonak.com

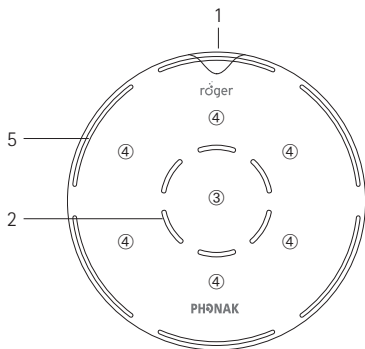
2. Bli kjent med Roger Select iN

Roger Select iN er en mikrofon som fanger opp stemmen til den som snakker, og sender den trådløst direkte inn i ørene. Du kan plassere Roger Select iN midt på et bord, for eksempel i en restaurant, eller enheten kan brukes av én person for å høre en som snakker på avstand.

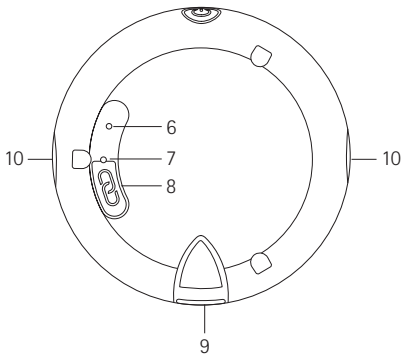


- ① Roger Select iN fungerer vanligvis innenfor et område på opptil 10 meter fra høreapparatene. Merk at menneskekropper og vegger kan redusere denne avstanden. Du får størst mulig rekkevidde når du kan se Roger Select iN (dvs. innen synsvidde).

2.1 Produktbeskrivelse

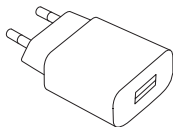
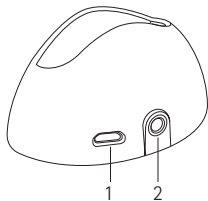


- 1 Av/på-knapp inkl. lys for batteristatus
- 2 Mikrofoner og sentrerte indikatorlys
- 3 Sentrert berøringsknapp
- 4 Seks berøringsknapper til styring
- 5 Indikatorlys for mikrofonmodus



- 6 Tilbakestillingsknapp
- 7 Indikatorlysets bakgrunnsbelysning
- 8 Tilkoblingsknapp
- 9 Mikro-USB-inngang
- 10 Spor til halssnor og klips

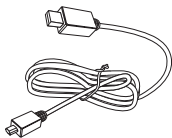
2.2 Tilbehør



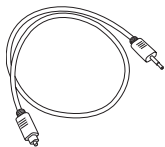
Dokkingstasjon

- 1 Ekstern strømforsyningsinngang
- 2 Digital/analog lydinnang

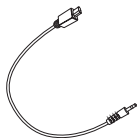
Ekstern strømforsyning



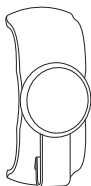
USB-kabel



Digital lyd kabel



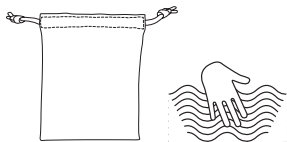
Analog lyd kabel



Magnetisk klips

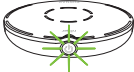




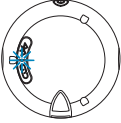
Halssnor



Pose

2.3 Indikatorlys

Batteristatus 	Grønn – blinker raskt	Lading
	Grønn – lyser kontinuerlig	Fulladet
	Grønn – blinker sakte	Slått på, fullt batteri
	Oransje – blinker	Batteri – halvfullt
	Rød – blinker	Batteriet er tomt, Roger Select iN må lades
Mikrofonmodus 	Grønn – alle seks segmenter	Mikrofon i alle retninger er aktiv (all-around)
	Grønn – én til fem segmenter	Mikrofon i valgte retninger er aktiv

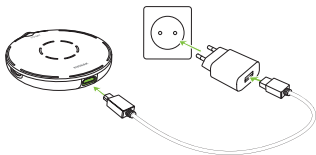
Demp 	Kontinuerlig rødt lys	Mikrofon – dempet
	Rød – blinker	Oppheving av demping ikke mulig – en annen Roger Select iN i samme nettverk er aktiv
Koble til 	Blå – blinker	Tilkoblings- eller sammenkoblingsmodus
	Kontinuerlig grønt lys	Tilkobling/sammenkobling fullført
	Rød – blinker i dobbel hastighet	Tidsavbrudd for sammenkobling, flytt enhetene
	Rød – blinker i tredobbel hastighet	nærmere hverandre Enheden er ikke kompatibel

3. Kom i gang

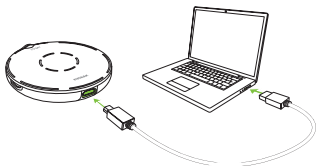
3.1 Lade Roger-mikrofonen

Du kan lade Roger-mikrofonen på tre måter:

A) Bruk av ekstern strømforsyning: Sett den lille enden på ladekabelen inn i Roger-mikrofonen. Sett den store enden på kabelen i den eksterne strømforsyningen. Sett den eksterne strømledningen inn i en stikkontakt.



B) Fra datamaskin eller nettbrett: Sett den lille enden på ladekabelen inn i Roger-mikrofonen. Koble den større enden av kabelen til USB-porten på datamaskinen, og slå på datamaskinen.



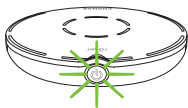
C) Via dokkingstasjon: Sett Roger Select iN i dokkingstasjonen.

❶ Les kapittel 5.1 om oppsett av dokkingstasjonen.



Batteristatuslys under lading

Batteristatuslyset rundt på/av-knappen blinker grønt til Roger-mikrofonen er fulladet. Når batteriet er fullt oppladet, lyser batteristatuslyset kontinuerlig grønt.




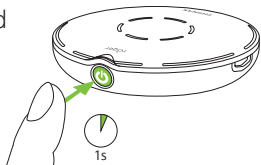
Lading



Fulladet

3.2 Slå på Roger Select iN

Trykk på  knappen i 1 sekund til indikatorlyset for mikrofonmodus lyser.



Batteristatuslys etter at mikrofonen er slått på

Når Roger-mikrofonen er slått på, blinker batteristatuslyset rundt på/av-knappen rolig. Et lys som blinker grønt, betyr at batteriet er fulladet. En fulladet enhet varer i omtrent 8 timer. Et lys som blinker oransje, betyr at batteriet er halvfullt. Hvis indikatorlyset begynner å blinke rødt, bør du lade Roger-mikrofonen umiddelbart.



Roger-mikrofonen må lades

4. Bruke Roger Select iN for å høre bedre

Roger Select iN er et allsidig og smart produkt. Den registrerer situasjonen du befinner deg i og justerer mikrofoninnstillingene automatisk for å gi deg best mulig taleforståelighet.

- ① Hold alltid Roger-mikrofonen så nær samtalepartneren(e) som mulig for å få best mulig taleforståelighet.

4.1 Høre bedre ved bordet

Plasser Roger-mikrofonen midt på bordet når du skal lytte til en gruppe mennesker.



Roger-mikrofonen vil aktivere en all-around-mikrofon.
Når noen snakker, vil Roger-mikrofonen fokusere
mikrofonen på denne og redusere bakgrunnsstøyen.

Hvis to eller flere personer snakker
samtidig, kan du trykke på et segment
for å fokusere på en bestemt person.



Du kan legge til andre personer
ved å trykke på flere segmenter.



Et trykk på et aktivert segment vil
deaktivere den valgte retningen.



Trykk på berøringsknappen i midten
for å høre hele gruppen igjen.



Indikatorlys for mikrofonmodus

Hver gang du trykker på eller flytter enheten, viser indikatorlyset for mikrofonmodus de aktive segmentene. Lysene blir svakere etter et par sekunder for å spare batteristrøm.



Alle seks retninger er aktive

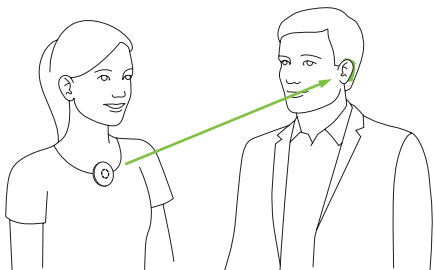


Kun de valgte retningene er aktive

- ❶ Hvis du ikke kan bruke et bord, kan du også legge Roger-mikrofonen i håndflaten. Du kan bruke de samme funksjonene som om den sto på bordet.

4.2 Høre den som snakker på avstand bedre

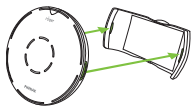
Roger Select iN gjør det mulig å høre en samtalepartner på avstand eller i svært støyende omgivelser. Under vanlige forhold kan du høre den som snakker, selv om han/hun er 10 meter unna.



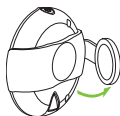
Fest klipsen eller halssnoren før du gir enheten til den som snakker. Roger-mikrofonen aktiverer riktig mikrofonmodus automatisk.

Bruke klipsen

- 1) Fest klipsen til Roger-mikrofonen.
Pass på at klipsen klikker seg på plass i de små sporene på siden av Roger-mikrofonen.



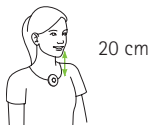
- 2) Åpne magnetklipsen.



- 3) Fest klipsen på overdelen til den som snakker.

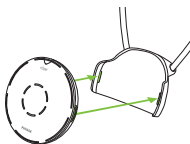


Sjekk at Roger-mikrofonen plasseres på midten av brystet, ca. 20 cm fra munnen, for å få best resultater.



Bruke halssnoren

- 1) Fest halssnoren til Roger-mikrofonen. Pass på at halssnoren klikker seg på plass i de små sporene på siden av Roger-mikrofonen.
- 2) Heng halssnoren rundt halsen på den som snakker, og juster lengden slik at Roger-mikrofonen ikke er mer enn 20 cm unna munnen.



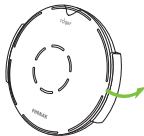
Indikatorlys for mikrofonmodus

Når Roger Select iN brukes av en som snakker, vil indikatorlyset for toppmikrofonmodus lyse.



Ta av klipsen eller halssnoren

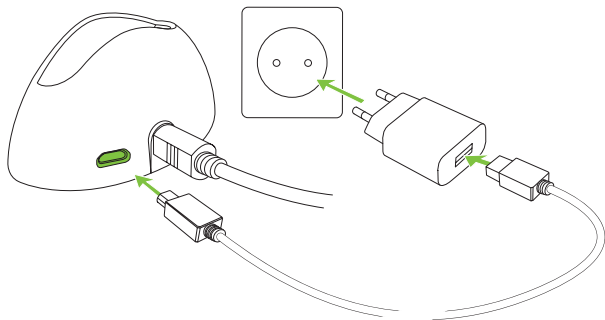
Trykk på den ene siden av klipsen eller halssnoren for å løsne den fra Roger-mikrofonen.



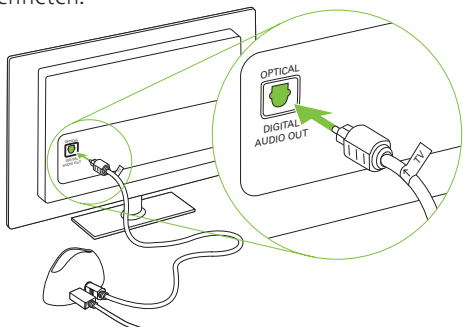
5. Lytte til TV eller andre lydenheter

5.1 Oppsett av dokkingstasjonen

- 1) Sett den mindre enden av USB-kabelen i den ledige inngangen på dokkingstasjonen.
- 2) Sett den store enden på USB-kabelen i den eksterne strømforsyningen.
- 3) Sett den eksterne strømledningen inn i en stikkontakt.



- 4) Koble den andre enden av den optiske (Toslink) kabelen til den optiske UTGANGEN på TV-en eller lydenheten.



- ❗ Hvis TV-en eller lydenheten ikke har optisk lydutgang, kan du alternativt bruke en analog lyd-kabel som kobler TV-en og dokkingstasjonen sammen. Maks. lydutgang er 1,4 Vrms, høyere lydinningspenning kan skade enheten.
- ❗ Beskytt øynene mot det optiske lyset fra den optiske Toslink-kabelen når den kobles til enheten eller TV-en.

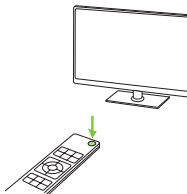
5.2 Lytte til TV ved hjelp av dokkingstasjonen

1) Sett inn Roger-mikrofonen i dokkingstasjonen. Når den er satt inn i dokkingstasjonen, slås den automatisk av.



2) Slå på TV-en (eller annen lydkilde). Roger-mikrofonen sender automatisk lydsignalet til ørene dine.

For å avslutte overføringen av lydsignalet trenger du bare å slå av TV-en (eller en annen lydkilde), eller ta Roger-mikrofonen ut av dokkingstasjonen.

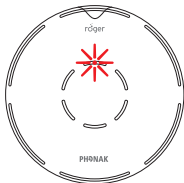


i De interne mikrofonene i Roger Select blir dempet når lyden overføres. Ved å trykke på berøringsknappen i midten, kan du aktivere/deaktivere mikrofonene til Roger-mikrofonen (kun omnidireksjonal mikrofon).

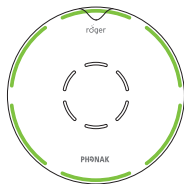
Indikatorlys for stillefunksjon

Når Roger-mikrofonen er plassert i dokkingstasjonen og sender lyd, vises det røde indikatorlyset i midten.

Roger-mikrofonen overfører lydsignaler når mikrofonen er dempet.



Når du sender lyd, sender Roger-mikrofonen også mikrofonsignalet parallelt.



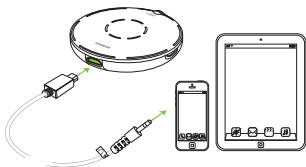
6. Lytte til en bærbar lydenhet

1) Kontroller at du har slått på Roger-mikrofonen.

2) Sett den rektangulære enden på den korte lydkabelen inn i Roger-mikrofonen.

3) Sett den runde enden av den korte lydkabelen inn i hodetelefonutgangen på den bærbare enheten.

4) Start musikken eller musikkappen på den bærbare lydenheten.



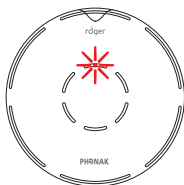
ⓘ Roger-mikrofonen vil bli dempet automatisk når du kobler til lydkabelen. Du kan aktivere mikrofonen ved å trykke på berøringsknappen i midten. Nå vil du høre lydenheten og mikrofonene parallelt.

Hvis du skal avslutte overføringen av lydsignalet, må du koble fra lydkabelen eller slå av Roger-mikrofonen.

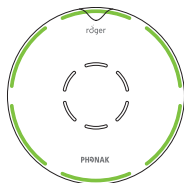
Indikatorlys for stillefunksjon

Når lydkabelen er koblet til Roger-mikrofonen, vises det røde indikatorlyset i midten.

Roger-mikrofonen overfører lydsignaler når mikrofonen er dempet.



Når du sender lyd, sender Roger-mikrofonen også mikrofonsignalet parallelt.



7. Tilleggsfunksjoner

7.1 Stille

Du kan aktivere Roger-mikrofonens stillefunksjon ved å trykke på berøringsknappen i midten på enheten én eller to ganger til et rødt indikatorlys vises i midten.




Trykk på berøringsknappen i midten for å aktivere Roger-mikrofonen på nytt.

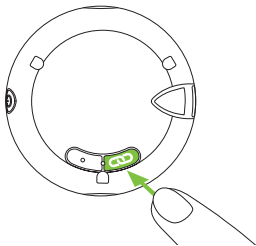
- ① Når enheten brukes av en som snakker, kan ikke stillefunksjonen brukes.

7.2 Koble Roger Select iN til Roger-mottakeren

Roger-mottakeren kan enten installeres i høreapparatet, være koblet til høreapparatet/lydprosessoren eller være en kroppsbåret enhet (Roger NeckLoop eller Roger X koblet til streamerenheten).

Koble til Roger-mottakeren(e) som følger:

1. Slå på Roger-mikrofonen og Roger-mottakeren.
2. Hold Roger-mikrofonen nær (maks. 10 cm unna) Roger-mottakeren.
3. Trykk på tilkoblingsknappen  på Roger-mikrofonen.



Indikatorlysets bakgrunnsbelysning lyser grønt i to sekunder for å bekrefte at tilkoblingen var vellykket.

Statuslys for tilkobling

Når du har trykket på tilkoblingsknappen, vil indikatorlysets bakgrunnsbelysning kunne gi følgende tilbakemelding:



Kobler til



Tilkoblingen var vellykket – Roger-mottakeren er koblet til Roger-mikrofonen.




Roger-mikrofonen kunne ikke finne en Roger-mottaker. Flytt enhetene nærmere Roger-mottakeren, og kontroller at Roger-mottakeren er slått på. Prøv deretter å koble til på nytt.



Roger-mottakeren er ikke kompatibel med din Roger-mikrofon.

i Du kan koble til et ubegrenset antall Roger-mottakere til Roger-mikrofonen. Du gjentar bare trinn 2 og 3 for andre Roger-mottakere.

7.3 Koble fra Roger-enheter (NewNet)

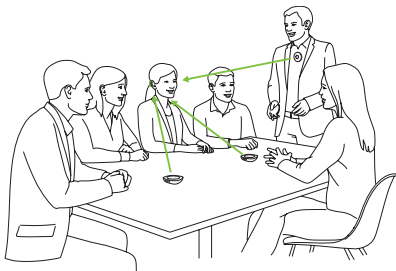
Hold inne tilkoblingsknappen i 7 sekunder for å koble Roger-mikrofonen fra eventuelle  tilkoblede mottakere eller andre Roger-mikrofoner. Indikatorlysets bakgrunnsbelysning blir oransje når Roger-mikrofonen er frakoblet alle tilkoblede enheter.

7.4 Tilbakestille

Hvis Roger-mikrofonen slutter å reagere på kommandoer, kan du tilbakestille den ved å trykke på av/på- og tilbakestillingsknappene samtidig i 10 sekunder (det kan være du trenger en tynn binders for å trykke på tilbakestillingsknappen).

8. Bruke Roger Select iN med andre Roger-mikrofoner

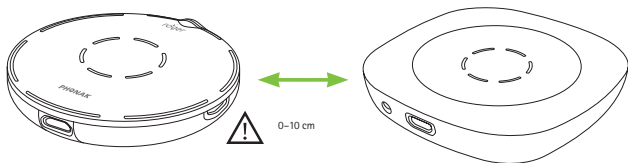
Roger Select iN kan kombineres med andre Roger-mikrofoner, f.eks. Roger Table Mic II. Ved å bruke flere mikrofoner kan du høre en større gruppe eller flere som snakker på avstand.



8.1 Koble til flere mikrofoner




Følg fremgangsmåten nedenfor for å koble en annen mikrofon til Roger Select iN:

- 1) Slå på begge mikrofonene.
- 2) Hold de to mikrofonene tett inntil hverandre (maks. 10 cm).
- 3) Trykk på tilkoblingsknappen på Roger Select iN.



Statuslys for tilkobling

Når du har trykket på tilkoblingsknappen, vil indikatorlysets bakgrunnsbelysning kunne gi følgende tilbakemelding:

-
-  Tilkoblingen var vellykket – den andre Roger-mikrofonen er nå koblet til din Roger Select iN.
-
-  Roger Select iN kunne ikke finne en annen Roger-mikrofon. Flytt Roger Select iN nærmere den andre Roger-mikrofonen, og kontroller at begge mikrofonene er slått på. Prøv deretter å koble til på nytt.
-
-  Den andre Roger-mikrofonen er ikke kompatibel med din Roger Select iN, eller Bluetooth-funksjonen på den andre Roger Select iN er fremdeles aktivert. Oppdater programvaren på Roger-mikrofonene, eller deaktivert Bluetooth på den andre Roger Select iN.
-

8.2 Bruke flere mikrofoner

Når Roger Select iN brukes sammen med andre mikrofoner, må den som snakker ha den festet til brystet. Når du legger Roger Select iN på bordet, vil den gå i stillemodus automatisk. Når stillefunksjonen oppheves på Roger Select iN, vil dette aktivere stillefunksjonen på de andre mikrofonene som er tilkoblet Roger Select iN. Hvis Roger Select iNs stillefunksjon aktiveres eller den festes til brystet, vil de andre mikrofonene også aktiveres igjen.

9. Problemløsning

Problem	Årsaker	Løsninger
Jeg kan ikke slå på Roger-mikrofonen	Batteriet er tomt	Lad Roger-mikrofonen i minst to timer
Jeg hører ingenting fra Roger-mikrofonen	Roger-mikrofonen har stillefunksjonen aktivert (rødt lys)	Du kan oppheve stillefunksjonen på Roger-mikrofonen ved å trykke på berøringsknappen i midten
	Feil retning er valgt	Trykk på segmentet som er i retning av den som snakker
	Roger-mottakerne er ikke koblet til Roger-mikrofonen	Hold Roger-mikrofonen inntil alle Roger-mottakerne eller Roger-kompatible høreapparater, og trykk kort på tilkoblingsknappen
	Roger-mottakeren virker ikke	Pass på at du har koblet Roger-mottakeren til høreapparatet og at den er slått på
	Høreapparatet er ikke stilt inn på riktig program	Kontroller at høreapparatet er stilt inn på riktig program (Roger/FM/DAI/EXT)

Problem	Årsaker	Løsninger
Jeg kan høre den som snakker, men jeg forstår ikke hva han/hun sier	Mikrofonen står for langt unna den som snakker	Flytt Roger-mikrofonen nærmere munnen til den som snakker
	Mikrofonåpningene er dekket av fingre	Hold mikrofonen slik at ikke mikrofonåpningene blir tildekket
	Mikrofonåpningene er dekket av skitt	Rengjør mikrofonåpningene
	Feil retning er valgt	Trykk på segmentet som er i retning av den som snakker
Jeg mister lydsignalet hele tiden	Avstanden mellom deg og Roger-mikrofonen er for stor	Flytt deg nærmere Roger-mikrofonen
	Det er hindringer mellom deg og Roger-mikrofonen	Prøv å holde Roger-mikrofonen innen synsvidde, eller gå nærmere Roger-mikrofonen
Jeg hører for mye støy	Støy fanges opp av Roger-mikrofonen	Trykk på segmentet i retning av den som snakker for å redusere bakgrunnsstøy

Problem	Årsaker	Løsninger
Jeg liker ikke å høre min egen stemme over Roger-mikrofonen	Stemmen fanges opp av Roger-mikrofonen	Trykk på segmentet i retning av den som snakker, for å minimere muligheten for at stemmen fanges opp
Volumet til multimedieenheten er for lavt	Feil voluminnstillinger	Øk volumet på lydkilden
Jeg kan ikke høre multimedieenheten	Lydkilden er dempet	Opphev demping av lydkilden
	Roger-mikrofonen er slått av	Slå på Roger-mikrofonen
	Lydkabelen er ikke riktig tilkoblet	Koble til lydkabelen riktig
Roger-mikrofonen har sluttet å fungere og reagerer ikke på noen knappetrykk	Programvareproblem	Start Roger-mikrofonen ved å trykke samtidig på av/på-knappen og tilkoblingsknappen i 10 sekunder

10. Samsvarserklæring

Europa:

Samsvarserklæring

Sonova Communications AG erklærer herved at dette produktet oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EF om radio- og teleterminalutstyr. Du kan få hele samsvarserklæringen fra produsenten eller den lokale Phonak-representanten eller på www.phonak.com

Driftsfrekvens: 2400–2483,5 MHz

Effektnivå: <100 mW

Australia / New Zealand:



R-NZ

Indikerer en enhets samsvar med gjeldende regelverk for Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) for lovlig salg i New Zealand og Australia.

Samsvarsmerket R-NZ gjelder radioprodukter som leveres på det newzealandske markedet under samsvarsnivå A1.

Merknad 1:

Denne enheten samsvarer med del 15 i FCC-reglene og med Industry Canadas lisensfrie RSS-standard(er).
Bruk av dette systemet er underlagt følgende to vilkår:

- 1) Denne enheten skal ikke forårsake interferens.
- 2) Denne enheten må tillate all interferens, også interferens som kan forårsake uønsket bruk av enheten.

Merknad 2:

Endringer eller modifikasjoner av dette systemet som ikke er uttrykkelig godkjent av Sonova Communications AG, kan ugyldiggjøre FCC-autorisasjonen for bruk av dette systemet.

Merknad 3:

Enheden er blitt testet og samsvarer med kravene til et digitalt system av klasse B slik kravene er fastsatt i del 15 av FCC-reglene og i ICES-003 for Industry Canada. Disse begrensningene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens ved montering i bolighus. Enheden genererer-, benytter seg av-, og sender ut radiofrekvenser og kan, hvis den ikke er

installert og brukes i henhold til instruksene, forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon. Det foreligger derimot ingen garanti mot at forstyrrelse kan forekomme i visse installasjoner. Hvis enheten forårsaker skadelig interferens i mottak av radio- eller fjernsynssignaler, noe som oppdages ved å slå enheten av og på, oppfordres brukeren til å korrigere interferensen ved hjelp av ett eller flere av disse tiltakene:

- Vri eller flytt på mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom enheten og mottakeren.
- Koble enheten til et støpsel med en annen krets enn det som mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Merknad 4:

Samsvarer med japansk lovgivning for radio. Samsvarer med forretningslovgivning. Enheten overholder japansk lovgivning for radio (電波法). Denne enheten skal ikke endres (da blir det tildelte betegnelsesnummeret ugyldig).

Merknad 5:

Samsvarserklæring om eksponering for radiostråling i henhold til FCC / Industry Canada

Dette utstyret overholder FCCs grenseverdier for RF-stråling som er fastsatt for et ukontrollert miljø. Denne senderen må ikke plasseres ved siden av eller brukes i forbindelse med noen annen slags antenne eller sender.

11. Informasjon og forklaring av symboler



CE-symbolet er en bekreftelse fra Sonova Communications AG på at dette produktet oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EF om radio- og teleterminalutstyr.



Dette symbolet betyr at det er viktig at brukeren leser og forstår den relevante informasjonen i denne bruksanvisningen.



Indikerer produsenten av enheten.



Dette symbolet angir at det er viktig at brukeren retter oppmerksomheten mot de relevante advarslene i denne bruksanvisningen.



Viktig informasjon om håndtering og produktsikkerhet.

Driftsbetingelser

Enheten skal fungere problemfritt og uten begrensninger så lenge den brukes som tiltenkt, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen.



Temperatur ved transport og oppbevaring: -20 til +60 °C. Driftstemperatur: 0 til 40 °C



Holdes tørr.



Luftfuktighet under transport og oppbevaring: <90 % (ikke-kondenserende).
Luftfuktighet under drift: <90 % (ikke-kondenserende).



Atmosfærisk trykk: 200 hPa til 1500 hPa.



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. Det er ditt ansvar å kaste denne typen produkter på riktig måte. Ved å sørge for at gammelt utstyr kastes på riktig måte, kan du bidra til å hindre negativ påvirkning på miljøet og menneskers helse. Dette produktet har et innebygd batteri som ikke kan byttes ut. Ikke prøv å åpne produktet eller ta ut batteriet, ettersom det kan forårsake personskade og skade på produktet. Kontakt den lokale gjenvinningsstasjonen for å få fjernet batteriet.

12. Viktig sikkerhetsinformasjon

Les gjennom informasjonen på de neste sidene før du bruker enheten.

12.1 Advarsler

- ⚠ Denne enheten er ikke egnet for barn under 36 måneder. Det består av små deler som kan føre til kvelning hvis de svelges av barn og kjæledyr. Oppbevares utilgjengelig for barn, personer med nedsatt psykisk funksjonsevne og kjæledyr. Hvis deler svelges, kontakt lege eller sykehus øyeblikkelig.
- ⚠ Enheten kan generere magnetiske felt. Hvis du opplever at Roger Select iN påvirker det implanterte utstyret (f.eks. pacemakere, defibrillatorer osv.) må du slutte å bruke Roger Select iN og kontakte lege og/eller produsent av det implanterte utstyret for å få råd.
- ⚠ Bruk kun høreapparater som en høreapparatspesialist har tilpasset til deg.

- ⚠ Kast elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser.
- ⚠ Det er ikke tillatt å endre eller modifisere noen av enhetene med mindre dette er uttrykkelig godkjent av Sonova Communications AG.
- ⚠ Bruk kun tilbehør som er godkjent av Sonova Communications AG.
- ⚠ Laderen fra Sonova Communications AG kan brukes til å lade Roger Select iN i en høyde på opptil 5000 moh. Av sikkerhetsmessige årsaker skal det kun brukes ladere levert av Sonova Communications AG, eller sertifiserte ladere med en nominell ytelse på 5 VDC, maks. 2000 mA, og i en høyde på maks. 2000 moh.
- ⚠ Ikke bruk enheten i eksplosive områder (gruver eller industriområder med eksplosjonsfare, oksygenrike miljøer eller områder der brennbare anestesimidler håndteres) eller steder der elektronisk utstyr er forbudt.

- ⚠ Enheten kan bli skadet hvis den åpnes. Hvis det oppstår problemer som ikke kan løses ved å følge løsningene under feilsøking i denne bruksanvisningen, bør du ta kontakt med høreapparatspesialisten.
- ⚠ Pass på at ingen deler av enheten kan sette seg fast i maskiner under drift.
- ⚠ Ikke lad enheten mens du har den på kroppen.

12.2 Informasjon om produktsikkerhet

- ① Beskytt enhetens kontakter, plugg og strømforsyning mot smuss og rester.
- ① Ikke bruk makt når du kobler enheten til de ulike kablene.
- ① Beskytt alle enheter fra høy fuktighet (bade- eller svømmeområder) og varmekilder (radiator). Beskytt enheten mot kraftige støt og vibrasjoner.
- ① Rengjør enheten med en fuktig klut. Enhetene må aldri rengjøres med vaskemidler (vaskepulver, såpe osv.) eller alkohol. Bruk aldri mikrobølgeovn eller andre varmeovner til å tørke enheten.
- ① Røntgenstråler, CT- eller MR-skanning kan ødelegge enheten eller ha negative innvirkninger på enhetens funksjon.

- ① Hvis enheten mistes i bakken eller skades, overopphetes, har en skadet ledning eller plugg, eller faller i vann eller annen væske, må du slutte å bruke enheten og kontakte et autorisert servicesenter.

12.3 Annen viktig informasjon

- ① Beskytt øynene mot det optiske lyset fra den optiske Toslink-kabelen når den kobles til enheten eller TV-en.
- ① Høyspent elektronisk utstyr, større elektroniske installasjoner og metallstrukturer kan påvirke og redusere driftsrekkevidden betraktelig.
- ① Enheten samler og lagrer interne tekniske data. Disse dataene kan avleses av en høreapparatspesialist for å kontrollere enheten og for å hjelpe deg med å bruke enheten riktig.
- ① Det digitale signalet som sendes fra enheten til en tilkoblet mottaker kan ikke fanges opp av andre enheter som ikke er koblet til mikrofonens nettverk.

13. Service og garanti

13.1 Lokal garanti

Spør høreapparatspesialisten der du kjøpte enhetene om betingelsene for den lokale garantien.

13.2 Internasjonal garanti

Phonak tilbyr en ett års begrenset internasjonal garanti som er gyldig fra utleverings-/kjøpsdato. Denne begrensede garantien dekker produksjonsfeil og feil på materiell. Garantien er bare gyldig ved fremlegging av kjøpsbevis.

Den internasjonale garantien påvirker ikke juridiske rettigheter du har under den lokale garantien eller i henhold til nasjonal lovgivning som regulerer salg av forbruksvarer.

13.3 Garantibegrensning

Denne garantien dekker ikke skader som følge av feil bruk eller vedlikehold, eksponering for kjemikalier, nedsenking i vann eller unødig belastning. Garantien gjelder ikke skader forårsaket av tredjepart eller uautoriserte servicesentre. Garantien gjelder ikke service som er utført av en høreapparatspesialist på hans/hennes kontor.

Serienummer: _____

Mottaks-/kjøpsdato: _____

Autorisert audiograf
(stempel/signatur):



Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Sveits
www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD



029-0755-10/V3.00/2021-06/erc © 2021 Sonova AG All rights reserved